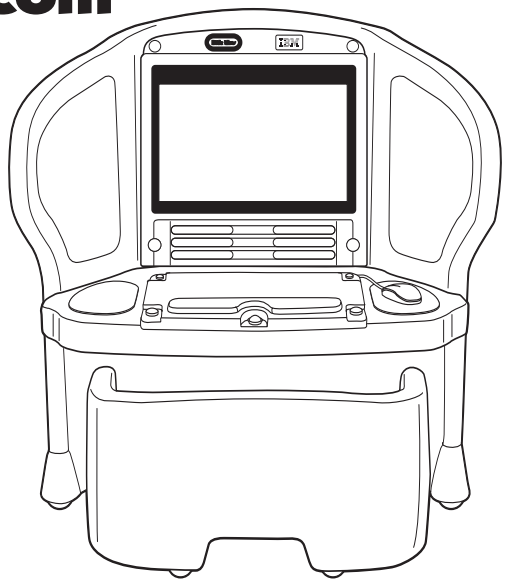
littletikes.com
littletikeschildcare.com

601491 Young Exporer™
601491X1 Young Explorer™ PC Pal

XIM602337 - 5/08



ENGLISH

YOUNG EXPLORER™
COMPUTER CENTER
Ages 3 - 7 years
Please save sales receipt for proof of purchase.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
Tools needed: Pliers, hammer, Phillips® screwdriver and safety glasses.

⚠ **WARNING:**
CHOKING HAZARD -- Small parts.
Not recommended for children under 3 years.

⚠WARNINGS:
- Keep these instructions for future reference.
- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
- Electrically operated product. Not recommended for children under 3.
- Clean desk with damp cloth. Wipe desk and protective lens clean with a damp cloth. Do not use paper products to clean.
- Keep doors (N) locked to prevent child access to computer.
- Do not store any items in cabinet other than those supplied by manufacturer.
- Lock casters (T) when product is in use. Do not move computer center while the computer is turned on.

TOLL-FREE NUMBER
FOR FURNITURE CONCERNS:
1-800-321-0183
MONDAY - FRIDAY
The Little Tikes Company
Attn: Consumer Service
16300 Roscoe Blvd., Suite 150
Van Nuys, CA 91406

TOLL-FREE NUMBER FOR
COMPUTER SERVICE:
1-800-426-7378

FRANÇAIS

CENTRE INFORMATIQUE
YOUNG EXPLORER*MC*
Pour enfants de trois à sept ans
Conserver votre reçu de caisse comme preuve d'achat.

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.
Outils nécessaires : marteau, tournevis cruciforme (Phillips®), pinces et lunettes protectrices.

⚠ **AVERTISSEMENT :**
DANGER DE SUFFOCATION – Petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

⚠AVERTISSEMENT :
- Conserver ces instructions à titre de référence.
- Avant l'assemblage du produit, ce paquet contient des petites pièces de matériel qui peuvent présenter un risque d'étouffement, et des bords et des arrondis tranchants. Tenir hors de portée des enfants avant l'assemblage complet.
- Appareil électrique. Non recommandé pour les enfants de moins de trois ans.
- Nettoyer le pupitre avec un linge humide. Essuyer le bureau et la vitre protectrice avec un linge humide. Ne pas utiliser de produits papier pour nettoyer.
- Garder la porte (N) verrouillée pour interdire aux enfants l'accès à l'ordinateur.
- N'entreposer dans l'armoire que les articles fournis par le fabricant.
- Verrouiller les roulettes (T) lorsque l'appareil est utilisé. Ne pas déplacer le centre informatique si l'ordinateur est sous tension.

NUMÉRO SANS FRAIS POUR
L'AMEUBLEMENT :
1-800-321-0183
Du lundi au vendredi
The Little Tikes Company
Attn: Consumer Service
16300 Roscoe Blvd., Suite 150
Van Nuys, CA 91406

NUMÉRO SANS FRAIS POUR
SERVICE INFORMATIQUE :
1-800-426-7378

ESPAÑOL

YOUNG EXPLORER™
CENTRO DE INFORMATICA
Edades de 3 a 7 años
Por favor guarde el recibo como prueba de compra.

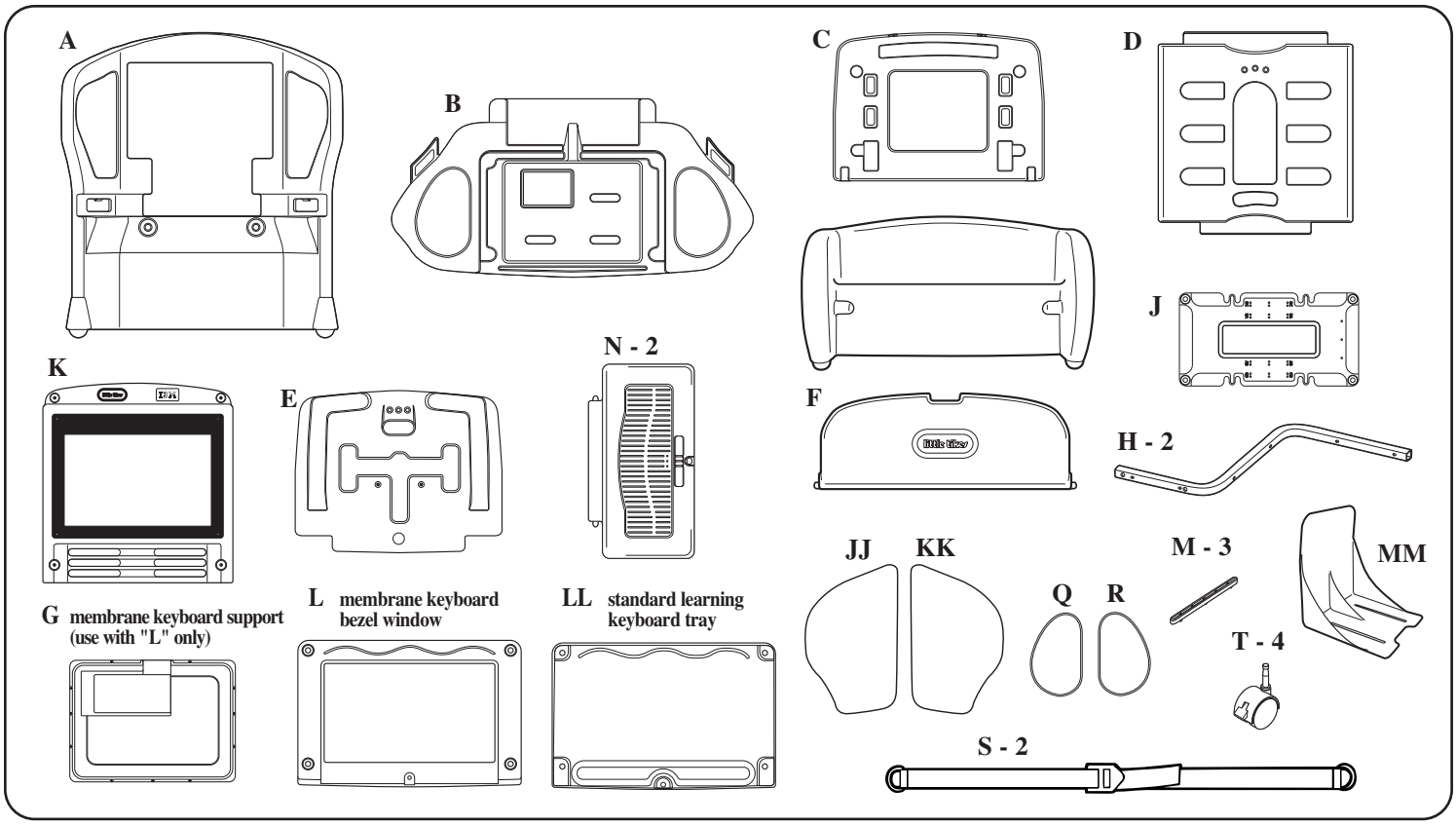
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN
ADULTO.
Herramientas necesarias: martillo, destornillador Phillips®, pinzas y gafas de seguridad.

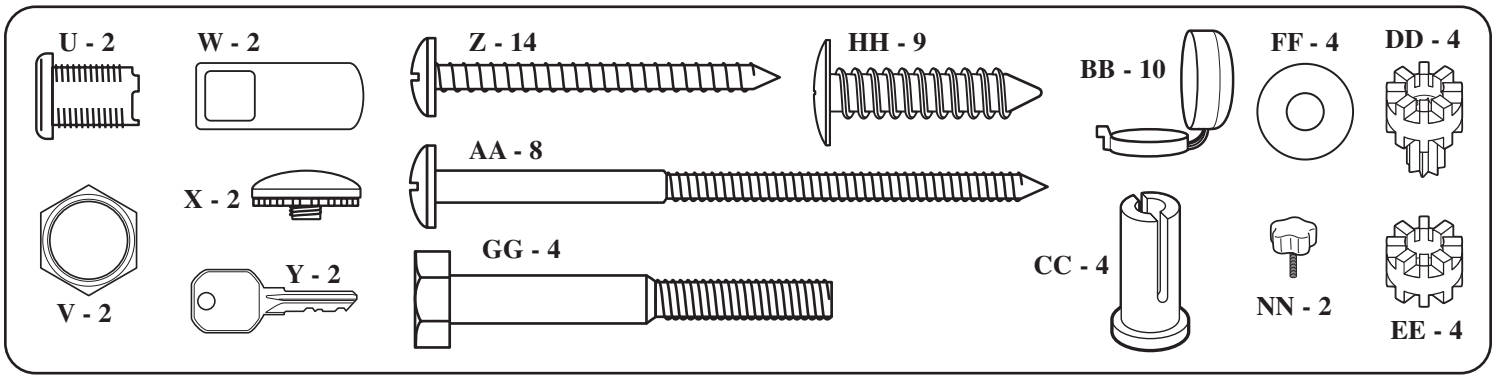
⚠ **ADVERTENCIA:**
PELIGRO DE ASFIXIA -- Piezas pequeñas.
No apropiado para niños menores de 3 años.

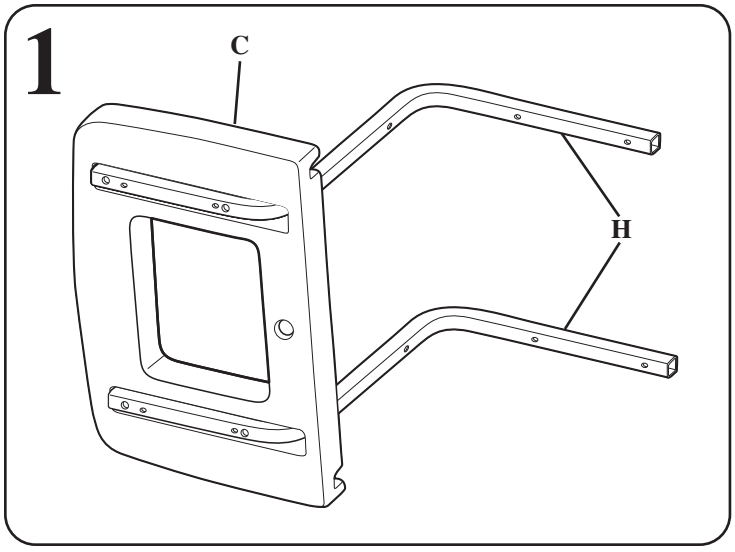
⚠PRECAUCION:
- Guarde estas instrucciones para referencia futura.
- Antes de ensamblar los componentes, recuerde que el paquete contiene piezas pequeñas con las que los niños podrían atragantarse. Asimismo, posee bordes afilados y puntas aguzadas. Hasta no terminar de ensamblar todas las piezas, mantenga alejados a los niños.
- Este producto funciona con electricidad. No está recomendado para niños menores de 3 años.
- Limpie el escritorio con un paño húmedo. Limpie el escritorio y la lente protectora con un paño húmedo. No utilice artículos de papel para limpiar.
- Mantenga las puertas (N) cerradas para evitar que los niños tengan acceso a la computadora.
- No guarde en el armario ningún artículo que no sea el proporcionado por el fabricante.
- Bloquee las ruedas (T) cuando esté utilizando el producto. No mueva el centro de informática mientras la computadora esté encendida.

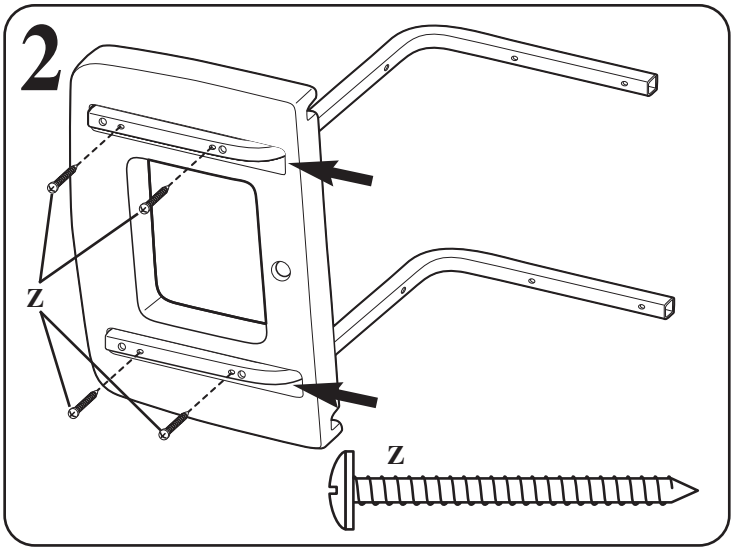
NUMERO DE TELEFONO SIN CARGO EN
CASO DE PROBLEMAS CON EL MUEBLE:
1-800-321-0183
De lunes a viernes.
The Little Tikes Company
Attn: Consumer Service
16300 Roscoe Blvd., Suite 150
Van Nuys, CA 91406

NUMERO DE TELEFONO SIN CARGO
PARA SERVICIO DE COMPUTADORA:
1-800-426-7378









1. Insert bracket (H) into cabinet lower panel (C).
   Insérer les consoles (H) dans le panneau inférieur de l'armoire (C).
   Inserte cada abrazadera (H) en el panel inferior del armario (C).

2. Secure each bracket (H) to cabinet lower panel (C) with two 1 7/8" screws (Z).
   Fixer les consoles (H) au panneau inférieur de l'armoire en (C) utilisant deux vis de 1 7/8 po (Z).
   Sujete cada abrazadera (H) al panel inferior del armario (C) con dos tornillos de 1 7/8 pulg. (Z).

PARTS INCLUDED:

A Front Wall
B Shelf
C Cabinet Lower Panel
D Cabinet Back Panel
E Cabinet Upper Panel
F Bench with Seat
G Membrane Keyboard Support
H Bracket (2)
J Metal Plate
JJ Sound Pad left
K Monitor Bezel with protective lens
KK Sound Pad right
L Membrane Keyboard Bezel Window
LL Standard Learning Keyboard Tray
M Guide Rail (3)
MM Monitor Bracket
N Door (2)
Q Left Mouse Pad
R Right Mouse Pad
S Strap (2)
T Caster (4)

HARDWARE INCLUDED:

U Lock Barrel (2)
V Lock Nut (2)
W Cam (2)
X Lock Screw (2)
Y Key (2)
Z 1 7/8" Self-tapping Screw (14)
AA #10 x 3 1/4" Self-tapping Screw (8)
BB Screw Cover (10)
CC Bushing (4)
DD Upper Grommet (4)
EE Lower Grommet (4)
FF Washer (4)
GG 1 7/8" Bolt (4)
HH Plastic Fastener (9)
NN Monitor Locking Nut (2)

PIÈCES COMPRISES :

A Mur avant
B Tablette
C Panneau inférieur de l'armoire
D Panneau arrière de l'armoire
E Panneau supérieur de l'armoire
F Banc
G Support de clavier didacticiel à membrane
H Console (2)
J Plaque métallique
JJ Isolation acoustique gauche
K Plaque du moniteur
KK Isolation acoustique droite
L Vitre de lunette de clavier à membrane
LL Plateau à clavier standard
M Rail de guidage (3)
MM Support de moniteur
N Porte (2)
Q Tapis à souris gauche
R Tapis à souris droit
S Courroie (2)
T Roulette (4)

MATÉRIEL COMPRIS :

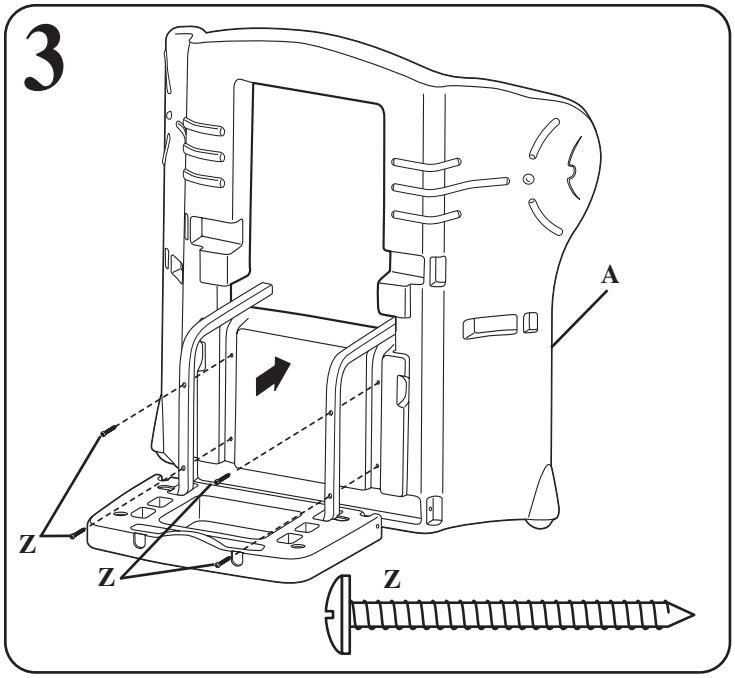
U Serrure (2)
V Écrou de serrure (2)
W Came (2)
X Vis de serrage (2)
Y Clé (2)
Z Vis auto-taraudeuse de 1 7/8 po (14)
AA Vis auto-taraudeuse no 10 par 3 1/4 po (8)
BB Couvre-vis (10)
CC Douille (4)
DD Oeillet supérieur (4)
EE Oeillet inférieur (4)
FF Rondelle (4)
GG Écrou de 1 7/8 po (4)
HH Attache en plastique (9)
NN Écrou de blocage du moniteur (2)

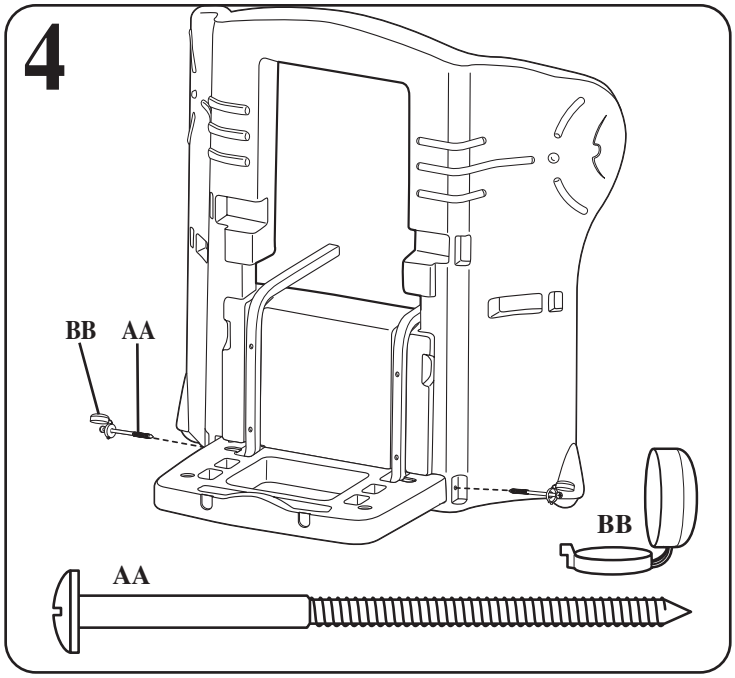
PARTES INCLUIDAS:

A Pared Frontal
B Estante
C Panel Inferior del Armario
D Panel Posterior del Armario
E Panel Superior del Armario
F Banco
G Soporte del teclado de membrana
H Abrazadera (2)
J Placa de Metal
JJ Panel acústico izquierdo
K Bisel del Monitor
KK Panel acústico derecho
L Bisel del teclado de membrana
LL Bandeja del teclado estándar
M Riel (3)
MM Abrazadera del monitor
N Puerta (2)
Q Almohadilla Izquierda para Mouse
R Almohadilla Derecha para Mouse
S Correa (2)
T Rueda (4)

PIEZAS DE FERRETERIA INCLUIDAS:

U Fuste de Fijación (2)
V Tuerca de Fijación (2)
W Leva (2)
X Tornillo de Fijación (2)
Y Llave (2)
Z Tornillo de 1 7/8 pulg. (14)
AA Tornillo de 10 x 3 1/4 pulg. (8)
BB Tapa del Tornillo (10)
CC Casquillo (4)
DD Corbata Superior del Tornillo (4)
EE Corbata Inferior del Tornillo (4)
FF Arandela (4)
GG Perno de 1 7/8 pulg. (4)
HH Perno de Plástico (9)
NN Botón de retención del monitor (2)





3. Attach cabinet lower panel assembly to front wall (A) with four 1⁷/₈" screws (Z) through the brackets.

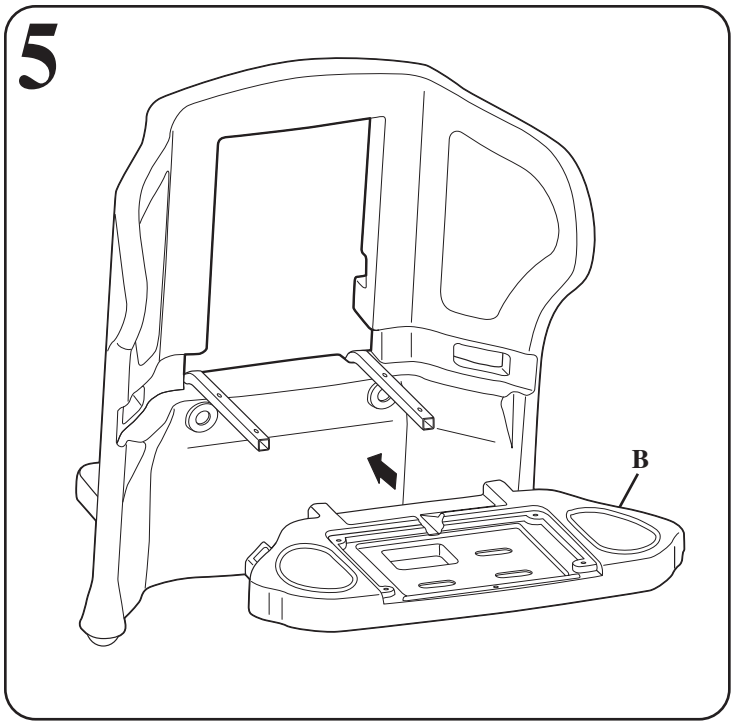
Fixer le panneau inférieur de l'armoire assemblé au mur avant (A) muni des consoles en utilisant quatre vis de 1⁷/₈ po (Z).

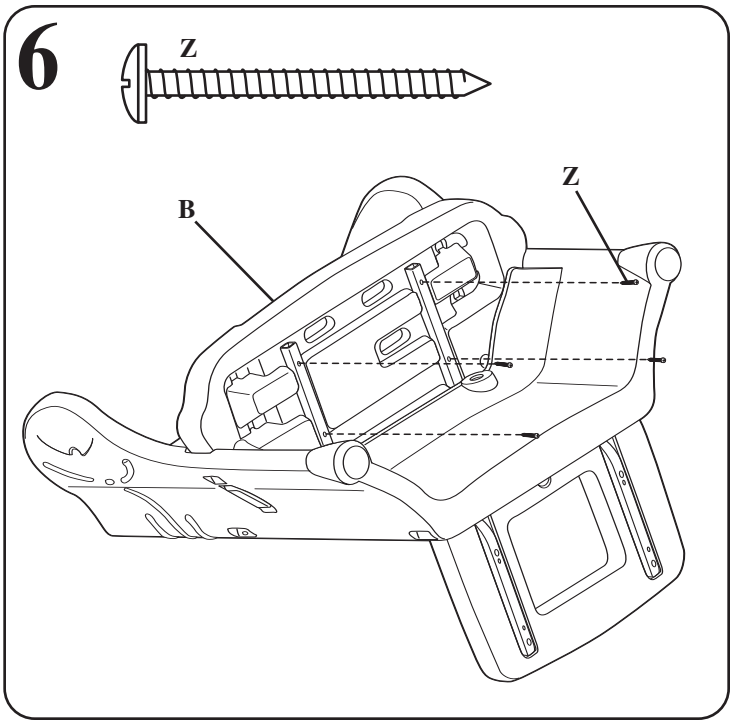
Sujete el ensamblado del panel inferior del armario a la pared frontal (A) con cuatro tornillos de 1⁷/₈ pulg. (Z), pasándolos por las abrazaderas.

4. Install a 3¹/₄" screw (AA) with cover (BB) at the bottom on each side.

Installer une vis de 3¹/₄ de po (AA) et un couvre-vis (BB) à la base de chaque côté.

Instale un tornillo de 3¹/₄ pulg. (AA) con tapa (BB) en la parte inferior de cada lado.





5. Slide shelf (B) on until it pops in place.

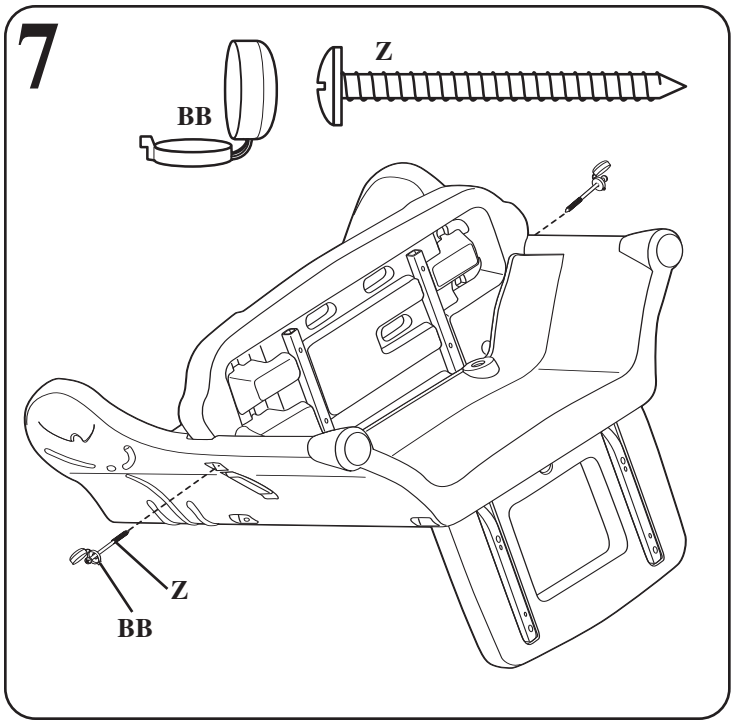
Glisser la tablette (B) jusqu'à ce qu'elle soit bien calée en place.

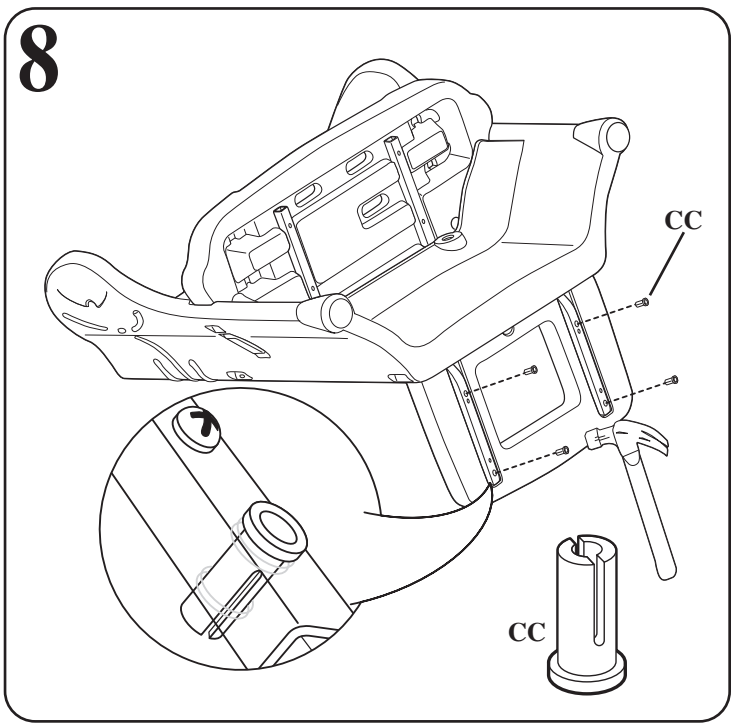
Deslice el estante (B) hasta que se ajuste en su lugar.

6. With unit on its back, install four 1 7/8" screws (Z) through brackets into shelf (B).

L'unité sur le dos, installer la tablette (B) sur les consoles et fixer le tout avec quatre vis de 1 7/8 po (Z).

Con la unidad apoyada sobre su parte posterior, coloque cuatro tornillos de 1 7/8 pulg. (Z) en el estante (B), pasándolos por las abrazaderas.





7. Install a 1 7/8" screw (Z) with cover (BB) on each side into shelf (B).

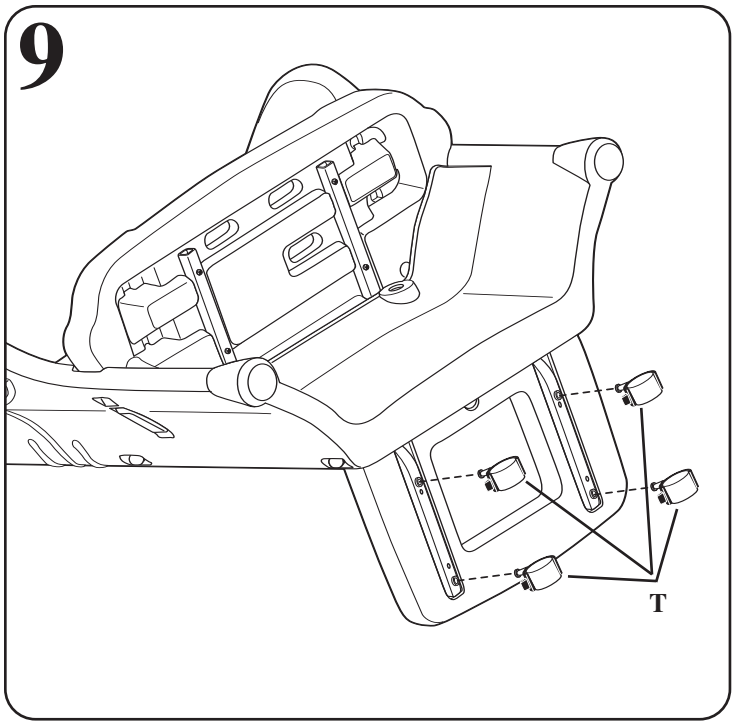
Installer une vis de 1 7/8 de po (Z) et un couvre-vis (BB) de chaque côté de la tablette (B).

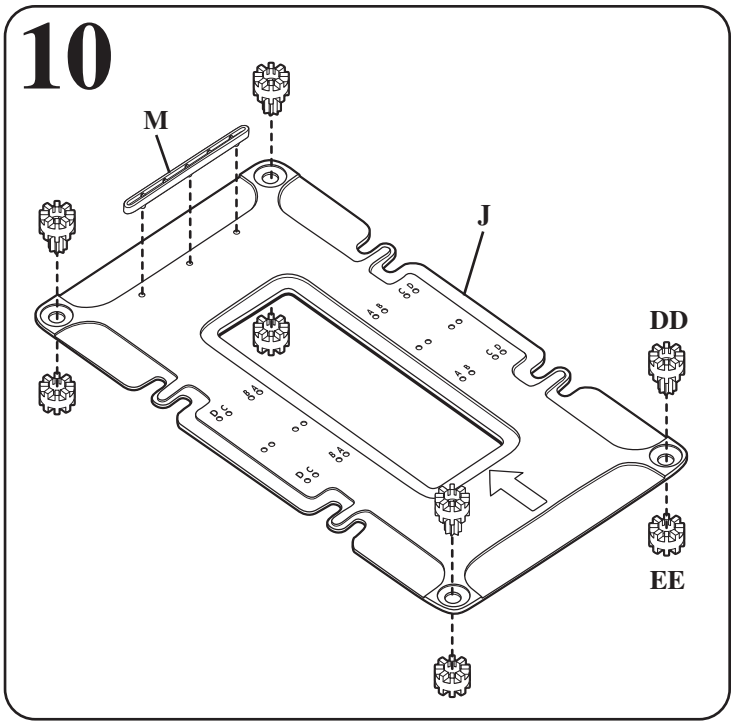
Instale un tornillo de 1 7/8 pulg. (Z) con tapa (BB) en cada lado del estante (B).

8. Using a hammer, install bushings (CC) into brackets (H) in cabinet lower panel (C). Make sure bushings (CC) go all the way through holes in brackets (H).

Utiliser un marteau pour insérer les douilles (CC) dans les consoles (H) du panneau inférieur de l'armoire (C). S'assurer que les douilles (CC) pénètrent bien les orifices pratiqués dans les consoles (H).

Utilizando un martillo, instale los casquillos (CC) en las abrazaderas (H) del panel inferior del armario (C). Asegúrese de que los casquillos (CC) entren completamente en los agujeros, a través de las abrazaderas (H).





9. Press casters (T) into bushings (CC).

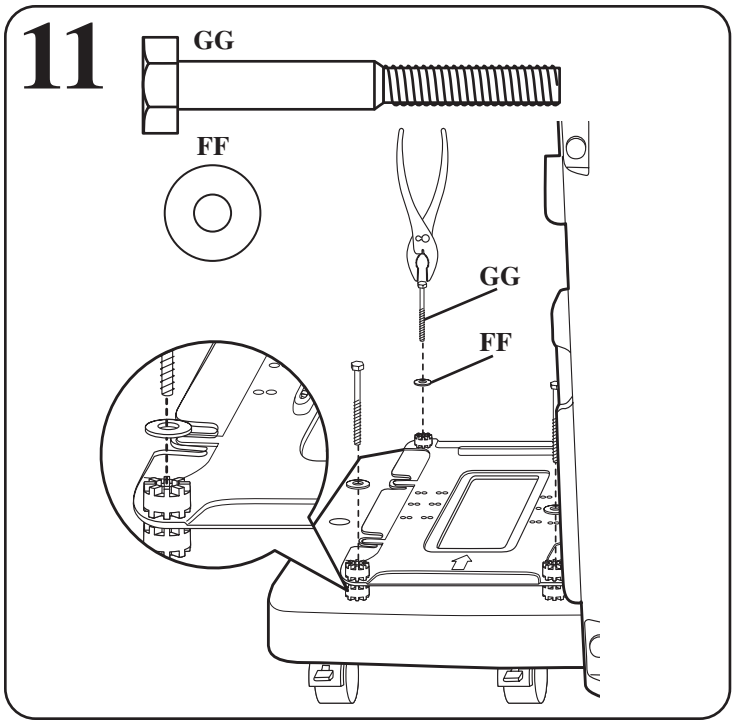
Insérer les roulettes (T) dans les douilles (CC).

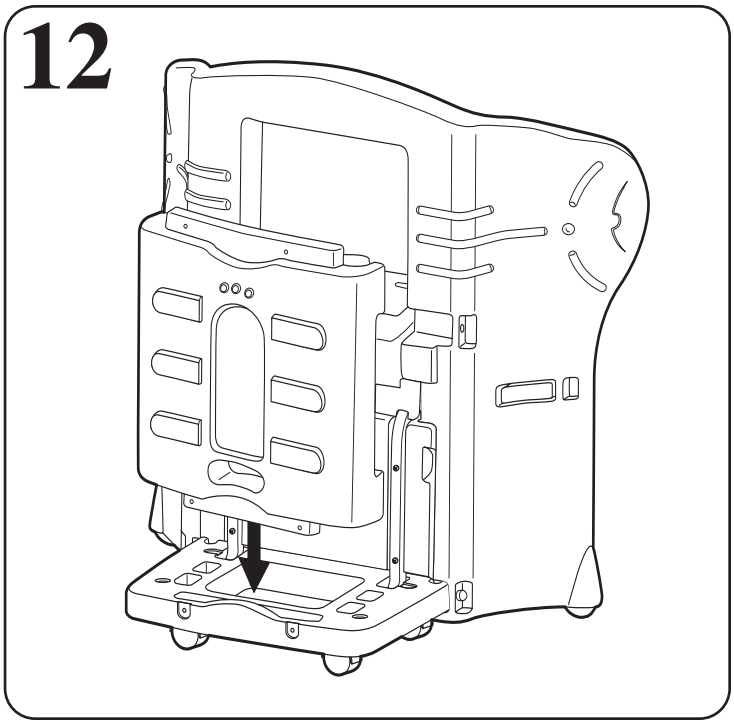
Presione las ruedas (T) para introducirlas en los casquillos (CC).

10. Install upper and lower grommets (DD & EE) into metal plate (J) and one guide rail (M) where shown.

Installer les oeillets supérieurs et inférieurs (DD et EE) dans la plaque métallique (J) et un rail de guidage (M) tel qu'illustré.

Instale las corbatas superiores e inferiores (DD&EE) en la placa de metal (J) y en uno de los rieles (M) según se muestra.





11. Place metal plate, top side up, inside cabinet. Using pliers, secure metal plate (J) to cabinet lower panel (C) with four 1⁷/₈" bolts (GG) and washers (FF).

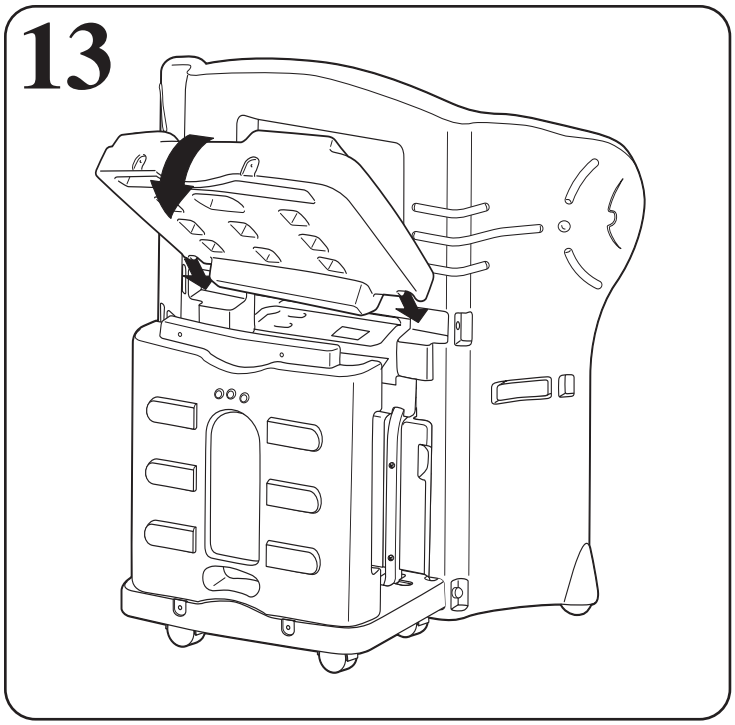
Placer la plaque métallique, le dessus vers le haut, dans l'armoire. Utiliser des pinces pour fixer la plaque métallique (J) au panneau inférieur de l'armoire (C) avec les quatre écrous de 1⁷/₈ po (GG) et les rondelles (FF).

Coloque la placa de metal, con la parte superior hacia dentro del armario. Utilizando unas pinzas, sujete la placa de metal (J) al panel inferior del armario (C) con cuatro pernos de 1⁷/₈ pulg. (GG) y arandelas (FF).

12. Insert cabinet back panel (D) into cabinet lower panel (C).

Insérer le panneau arrière de l'armoire (D) dans le panneau inférieur de l'armoire (C).

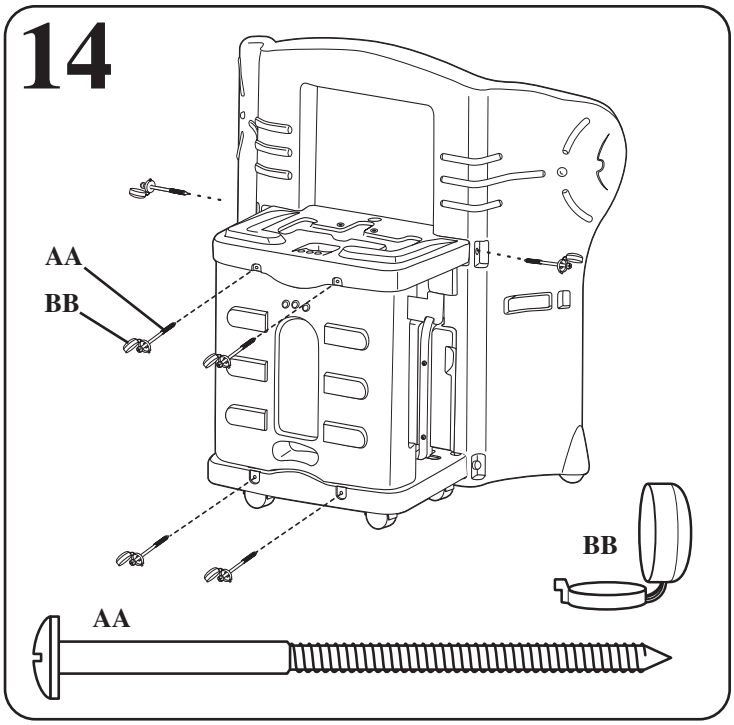
Inserte el panel posterior del armario (D) en el panel inferior del armario (C).



13. Insert cabinet upper panel (E).

Insérer le panneau supérieur de l'armoire (E).

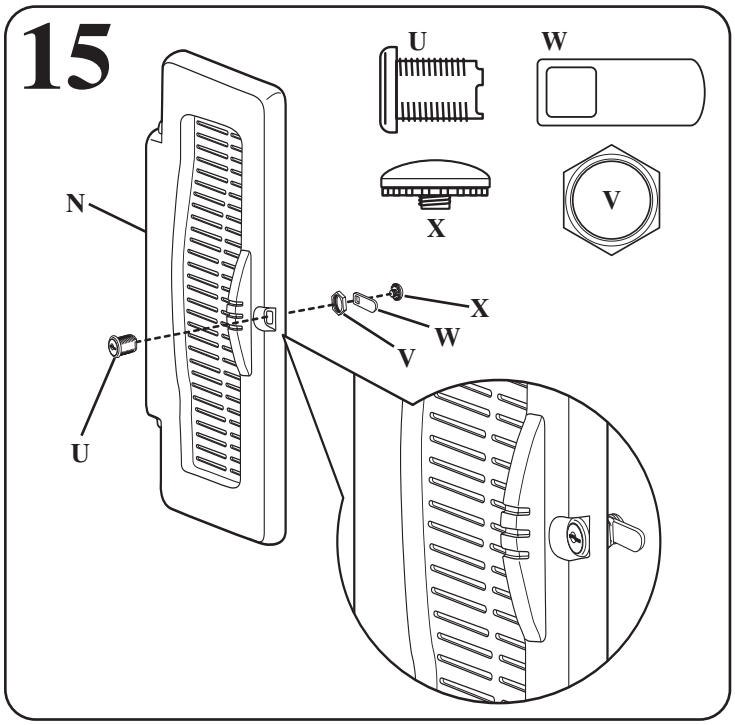
Inserte el panel superior del armario (E).



14. Secure both panels with six 3¼" screws (AA) with covers (BB).

Fixer les deux panneaux en utilisant six vis de 3¼ de po (AA) et des couvre-vis (BB).

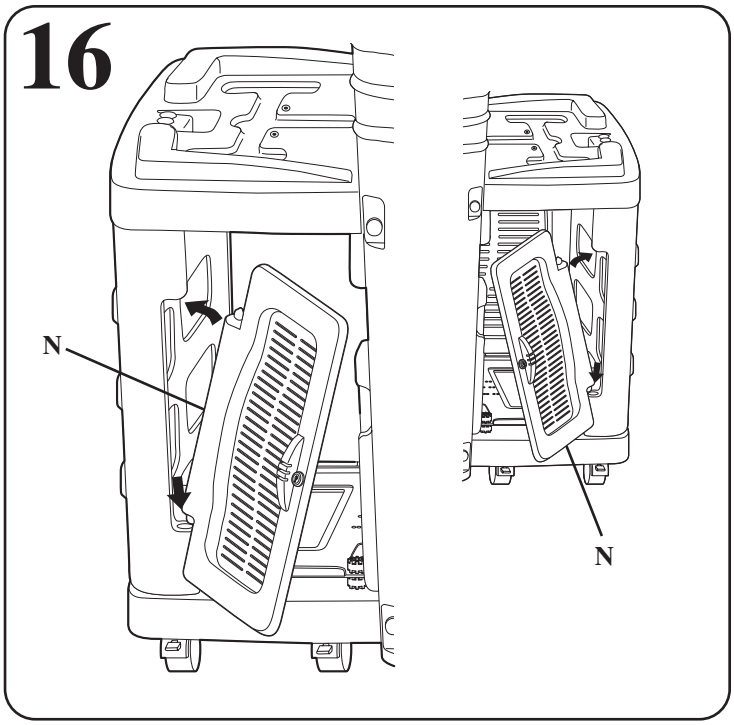
Sujete ambos paneles con seis tornillos de 3¼ pulg. (AA) con tapas (BB).



15. Install lock barrels (U) in doors (N) with the keyhole of lock on the same side as door handle. Slide lock nut (V) on, then cam (W). Orient cam as shown. Secure with lock screw (X).

Installer les serrures (U) aux portes (N), le trou de la serrure faisant face du même côté que la poignée de porte. Glisser l'écrou de serrure en place (V), puis la came (W). Orienter la came tel qu'illustré. Fixer le tout au moyen de la vis de serrage (X).

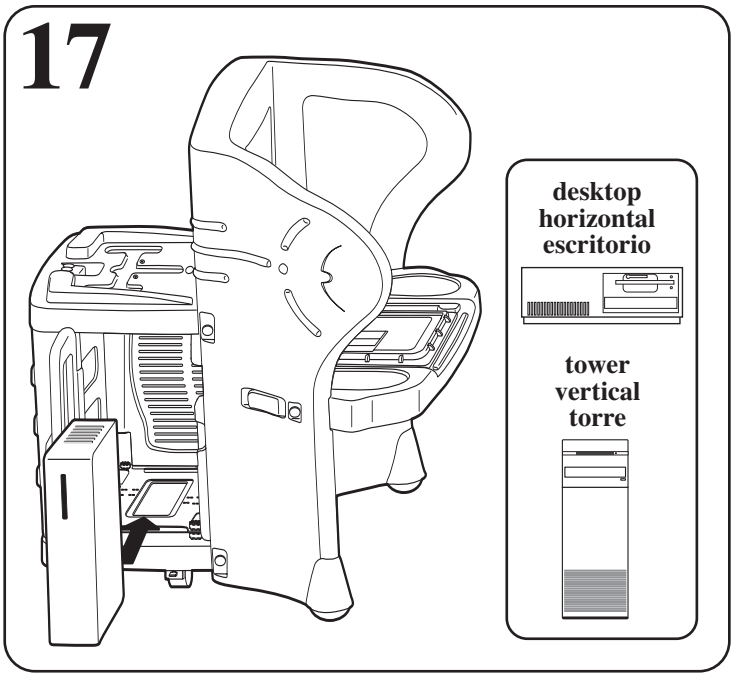
Instale los fustes de fijación (U) en las puertas (N) con el ojo de la cerradura en el mismo lado de la manija de la puerta. Ponga la tuerca de fijación (V) y después la leva (W). Oriente la leva según se muestra. Sujete con el tornillo de fijación (X).



16. Insert bottom peg on door (N) into cabinet back panel (D) and pop the upper peg in place. Repeat for opposite door. power cord (end opposite power cord transformer) into connector marked "12V DC."

Insérer la cheville inférieure de la porte (N) dans le panneau arrière de l'armoire (D) et placer la cheville supérieure en place. Répéter l'opération pour l'autre porte.

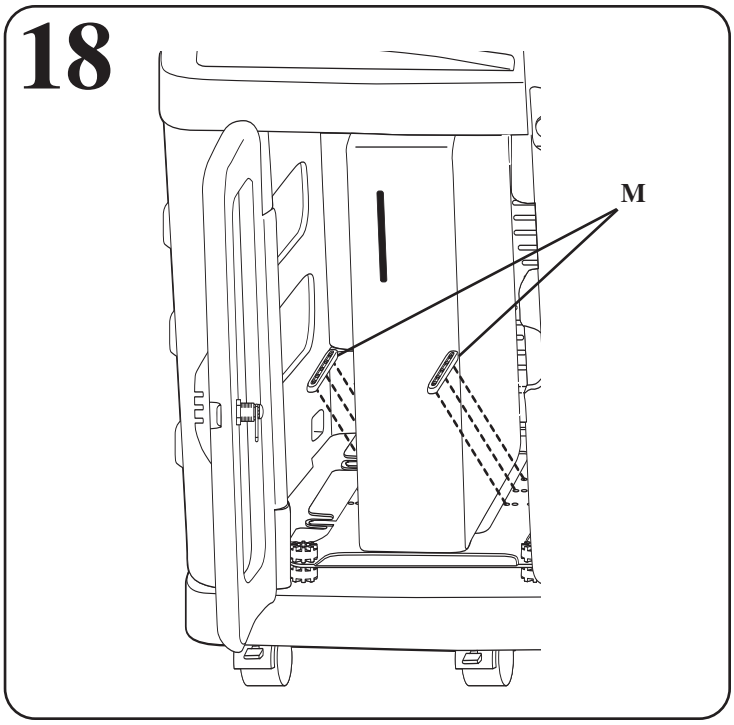
Inserte la clavija inferior de la puerta (N) dentro del panel posterior del armario (D) y presione la clavija superior para ponerla en su lugar. Repita este paso para la puerta opuesta.



17. Slide computer in the direction of arrow on metal plate (J). Your computer will be one of two styles: desktop or tower (refer to diagram). When inserting desktop style, make sure the vent holes are at the top.

Glisser l'ordinateur dans le sens de la flèche apparaissant sur la plaque métallique (J). Votre ordinateur peut être de deux modèles : horizontal (desktop) ou vertical (tower) - voir schéma. Pour l'installation d'un modèle horizontal, s'assurer que les trous d'aération sont bien vers le haut.

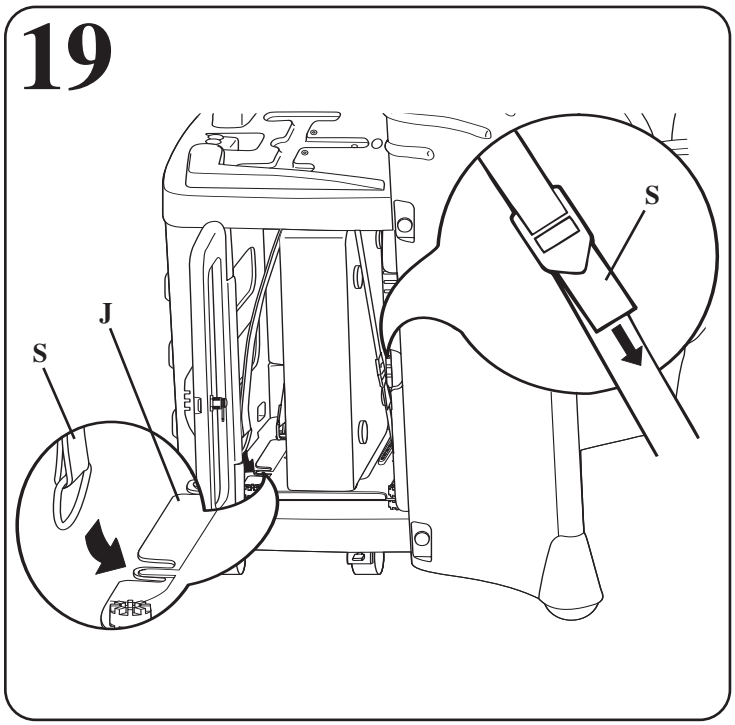
Deslice la computadora para instalarla, siguiendo la dirección de la flecha en la placa de metal (J). Su computadora podrá ser de dos estilos: de escritorio o de torre (vea el dibujo). Cuando inserte la computadora de estilo escritorio, asegúrese de que los agujeros de ventilación se encuentran arriba.



18. The two remaining guide rails (M) should be installed in slots A through D (on the top side of the metal plate) on each side of the computer.

Les deux derniers rails de guidage (M) doivent être installés dans les fentes A à D (sur le dessus de la plaque métallique) de chaque côté de l'ordinateur.

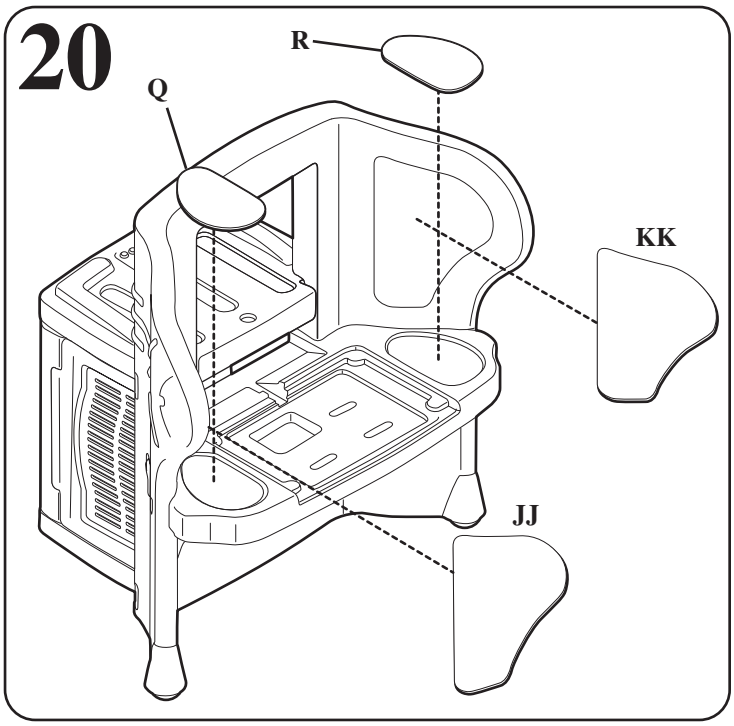
Los dos rieles restantes (M) deben instalarse en las ranuras de la A a la D (de la parte superior de la placa de metal) de cada lado de la computadora.



19. Slide ring end of each strap (S) on metal plate tabs (J). Fasten each buckle and pull down on both straps to tighten.

Glisser la boucle de chaque courroie (S) sur les languettes de la plaque métallique (J). Fixer les boucles et tirer les courroies vers le bas pour serrer.

Coloque los anillos del extremo de cada correa (S) deslizándolos por las lengüetas de la placa de metal (J). Abroche cada hebilla y estire hacia abajo de cada una de las correas para apretarlas.



20. Place mouse pads (Q & R) on shelf (B) and sound panels (JJ & KK) on front wall (A).

Placez les tapis à souris (Q et R) sur la tablette (B) et les panneaux d'isolation acoustique (JJ et KK) sur la paroi avant (A).

Coloque las almohadillas para mouse (Q y R) en el estante (B) y los paneles acústicos (JJ y KK) en la pared frontal (A).

KEYBOARD INSTALLATION

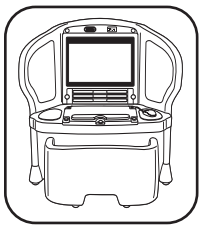
The Young Explorer™ Computer Center desk is designed to use either the Standard Learning Keyboard (included) or the Optional Membrane Keyboard (not included) but is available for purchase on line at www.littletikes.com or www.littletikeschildcare.com.

INSTALLATION DU CLAVIER

Le pupitre du centre informatique Young Explorer™ est conçu pour fonctionner avec le clavier didacticiel standard (inclus) ou le clavier à membrane en option (non inclus) mais il n'est en vente qu'en ligne à www.littletikes.com ou www.littletikeschildcare.com.

INSTALACION DEL TECLADO

El Centro de Informática Young Explorer™ está diseñado para usarse tanto con el teclado estándar (incluido) como con el de membrana opcional que no está incluido, pero que puede comprarse en línea en www.littletikes.com o www.littletikeschildcare.com.

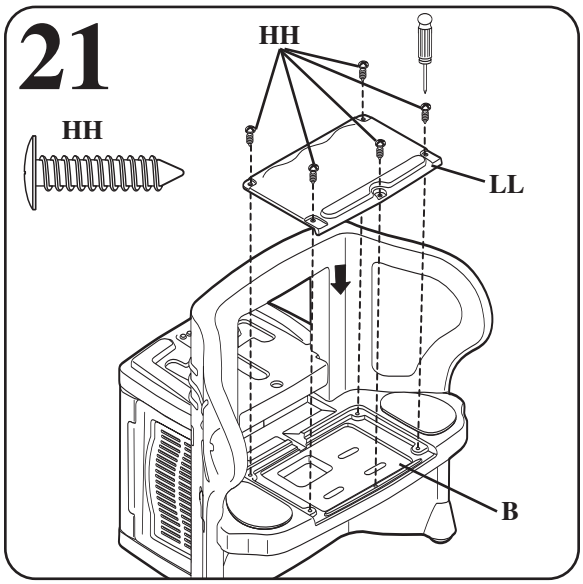


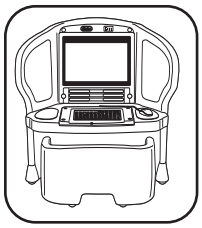
21. FOR INSTALLATION OF THE STANDARD LEARNING KEYBOARD

Secure standard learning keyboard tray (LL) with 5 plastic fasteners (HH) using a Phillips® screwdriver. Place keyboard on top of the standard learning keyboard tray. Route keyboard signal cable through channel on shelf (B) and into cabinet. **Continue on to step 23 in the instructions.**

INSTALLATION DU CLAVIER DIDACTICIEL STANDARD Fixer le plateau à clavier didacticiel standard (LL) au moyen des attaches en plastique (HH) et d'un tournevis cruciforme Phillips® . Placer le clavier sur le plateau à clavier didacticiel standard. Faire passer le câble d'interface du clavier par l'orifice de la tablette (B) jusque dans l'armoire. **Continuer à l'ètape 23 des instructions.**

INSTALACION DEL TECLADO ESTANDAR Sujete la bandeja del teclado estándar (LL) con 5 pernos de plástico (HH) utilizando un destornillador Phillips®. Coloque el teclado encima de la bandeja de teclado estándar. Pase el cable de señal del teclado a través del canal del estante (B) y por dentro del armario. **Prosiga con el paso 23 de las instrucciones.**





22. FOR INSTALLATION OF THE OPTIONAL MEMBRANE KEYBOARD

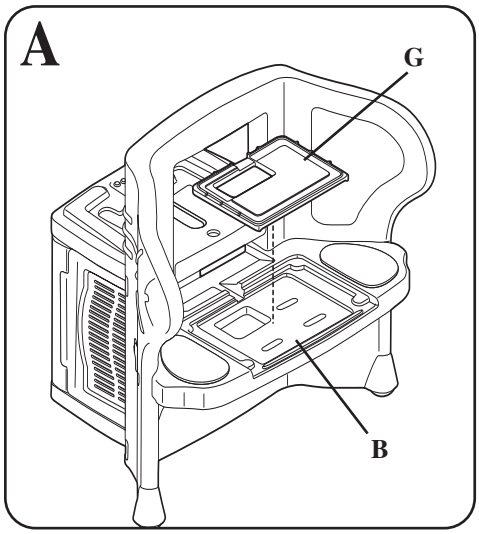
(Steps A, B & C below are only required if you have purchased the Optional Membrane Keyboard.)

INSTALLATION DU CLAVIER À MEMBRANE EN OPTION

(Les étapes A, B et C ci-dessous ne sont requises que si vous avez acheté le clavier à membrane en option)

INSTALACION DEL TECLADO DE MEMBRANA OPCIONAL

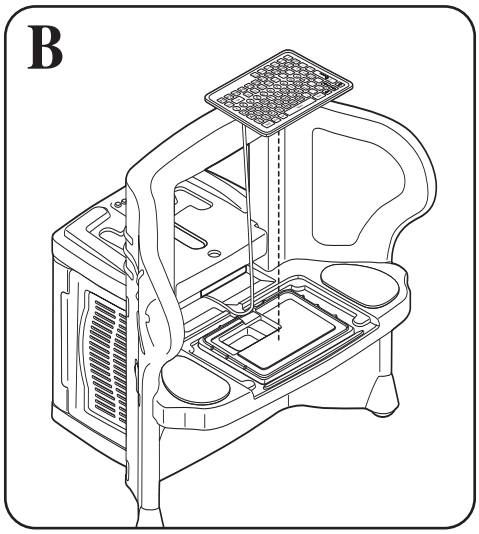
(Sólo se requiere que siga los pasos A, B y C que se detallan a continuación si ha comprado el teclado de membrana opcional.)



A. Place membrane keyboard support (G) on shelf (B).

Placer le support du clavier à membrane (G) sur la tablette (B).

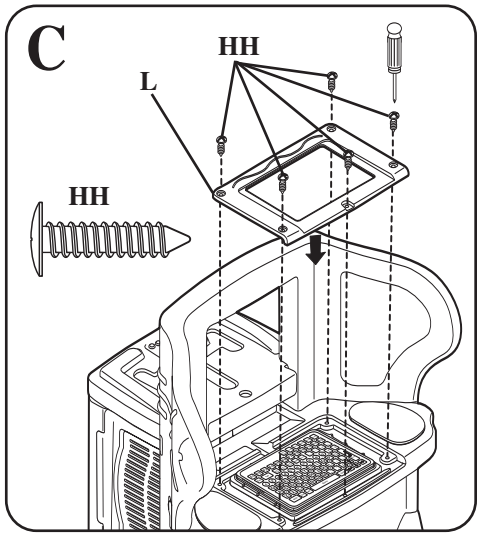
Coloque el soporte del teclado de membrana (G) en el estante (B).



B. Place membrane keyboard on top of keyboard support (G). Route keyboard signal cable through channel on shelf (B) and into cabinet.

Placer le clavier à membrane sur le support du clavier (G). Faire passer le câble d'interface de ce dernier par l'orifice de la tablette (B) jusque dans l'armoire.

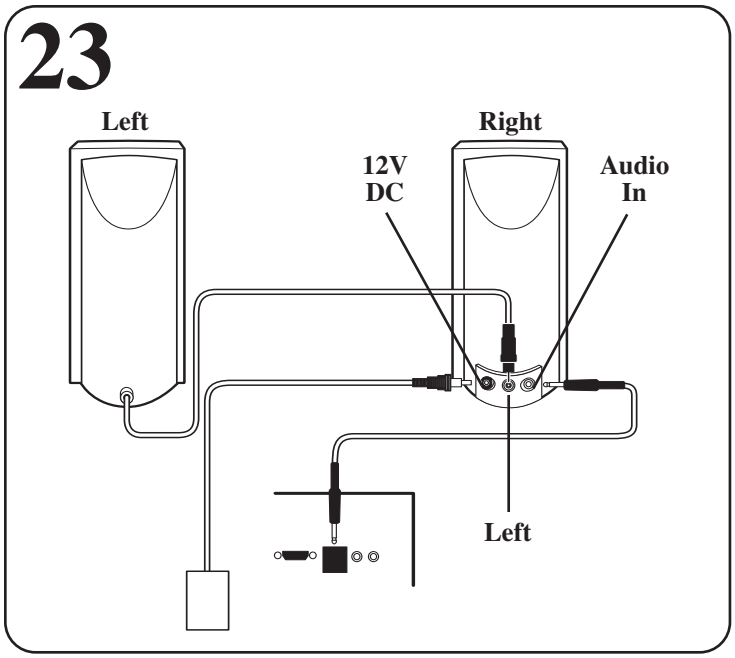
Coloque el teclado de membrana encima del soporte del teclado (G). Pase el cable de señal del teclado a través del canal del estante (B) y por dentro del armario.

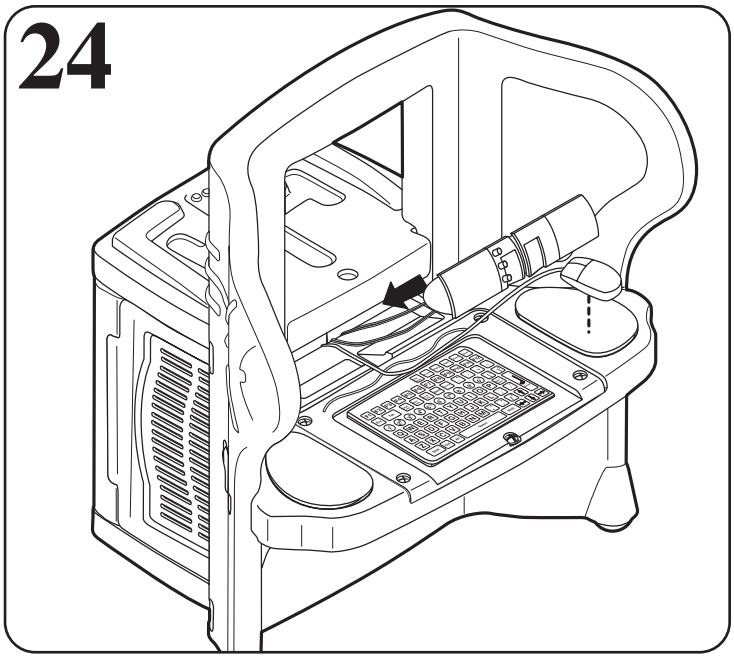


C. Secure membrane keyboard bezel window (L) with five plastic fasteners (HH) using a Phillips® screwdriver. **Continue on to step 23 in the instructions.**

Fixer la vitre de lunette standard (L) du clavier à membrane au moyen de cinq attaches en plastique (HH) et d'un tournevis Phillips®. **Continuer à l'ètape 23 des instructions.**

Sujete el bisel del teclado de membrana (L) con cinco pernos de plástico (HH) utilizando un destornillador Phillips®. **Prosiga con el paso 23 de las instrucciones.**





23. Attach cable from left speaker into connector marked “Left” on right speaker. Insert loose signal cable into connector marked “Audio In” on right speaker. Insert power cord (end opposite power cord transformer) into connector marked “12V DC.”

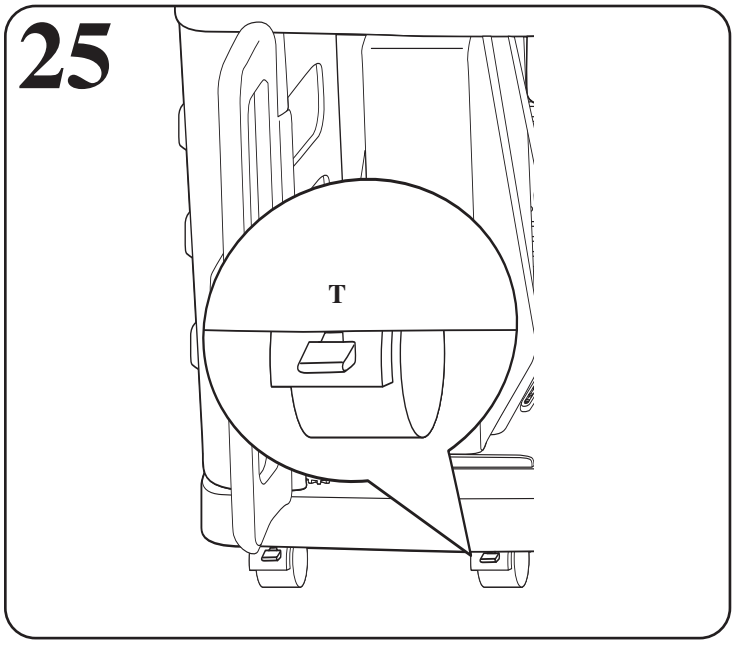
Brancher le câble du haut-parleur gauche dans le connecteur identifié “Left” du haut-parleur droit. Insérer le câble d’interface du clavier dans le connecteur “Audio In” du haut-parleur droit. Insérer le cordon d’alimentation (extrémité opposée du transformateur du cordon d’alimentation) dans le connecteur identifié “12V DC”.

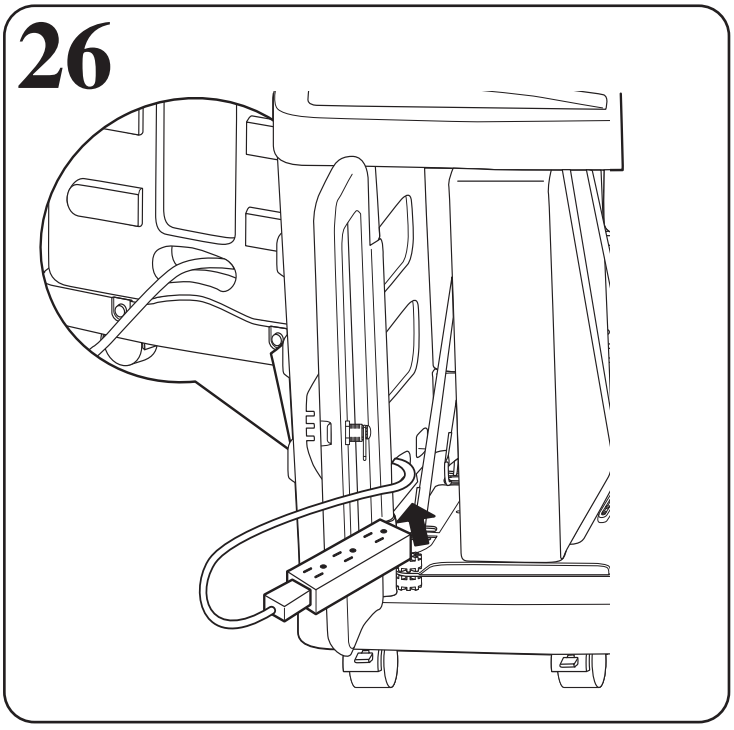
Conecte el cable del altavoz izquierdo al conector marcado como “left” en el altavoz derecho. Inserte el cable de señal suelto en el conector marcado como “Audio in” en el altavoz derecho. Inserte el cable de energía (extremo opuesto del cable del transformador) en el conector marcado “12V DC.”

24. Install speakers. Route all cables into the cabinet. Route signal cord from mouse through channel on shelf (B) and into cabinet.

Installer les haut-parleurs. Faire passer tous les câbles dans l’armoire. Faire passer le câble d’interface de la souris par l’orifice de la tablette (B) jusque dans l’armoire.

Instale los altavoces. Pase todos los cables por dentro del armario. Pase el cable de señal del mouse a través del canal del estante (B) y por dentro del armario.





25. Move computer center to location where it will be used, and lock casters (T).

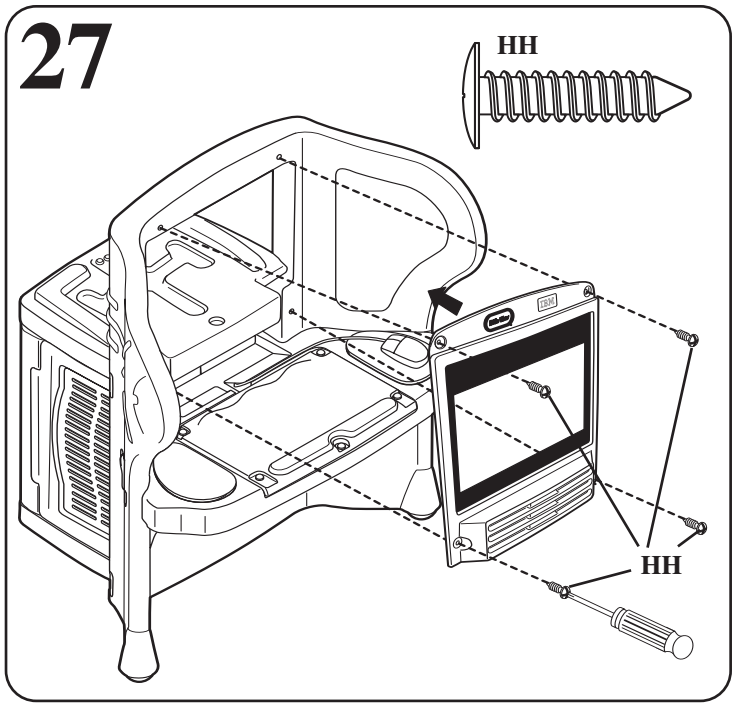
Installer le centre informatique à l’endroit où il sera utilisé et bloquer les roulettes (T).

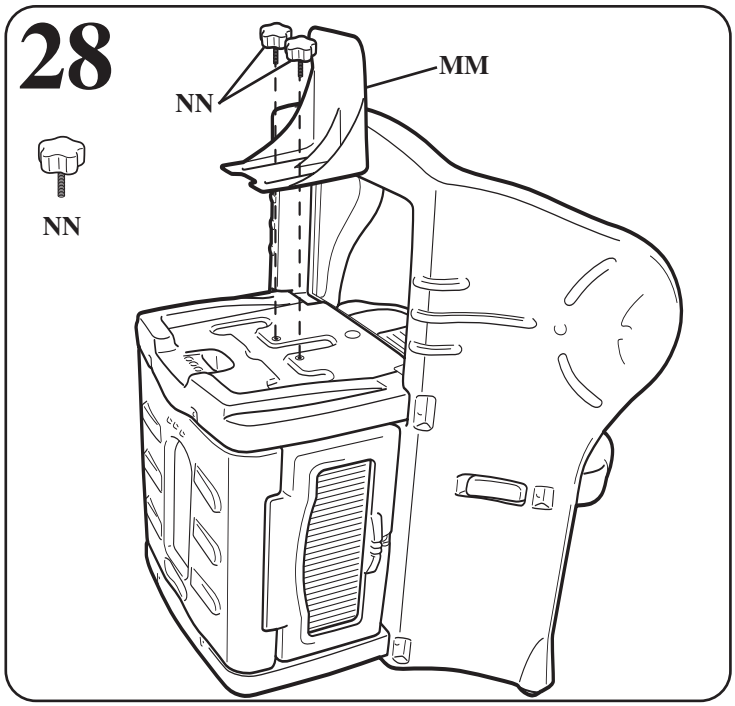
Traslade el centro de informática al lugar donde desea utilizarlo, y bloquee las ruedas (T).

26. Place power strip behind computer in the cabinet and route power cord out opening in cabinet back panel (D).

Placer la barre d’alimentation derrière l’ordinateur
dans l’armoire et faire passer le cordon d’alimentation par l’orifice du panneau arrière de l’armoire (D).

Coloque el enchufe múltiple detrás de la computadora dentro del armario y pase el cordón de energía a través de la abertura del panel posterior del armario (D).





27. Secure monitor bezel with protective lens (K) to the computer desk wall (A) with 4 plastic fasteners (HH) using a Phillips® screwdriver..

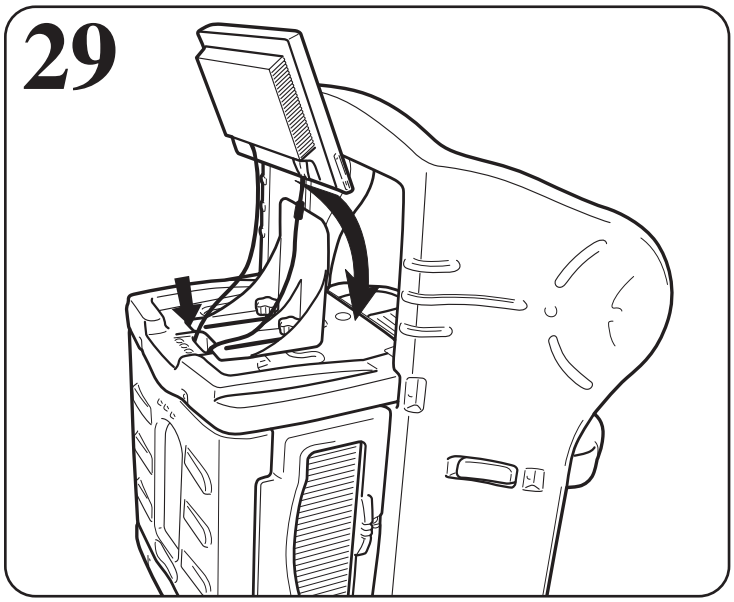
Fixer la lunette du moniteur à vitre protectrice (K) sur la paroi du pupitre d'ordinateur (A) au moyen de 4 attaches en plastique (HH) et d'un tournevis Phillips®.

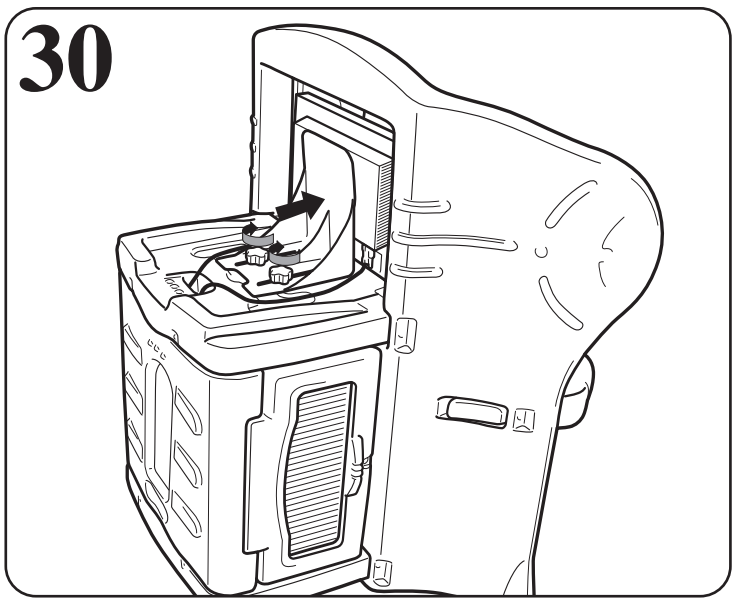
Sujete el bisel del monitor con lente protectora (K) a la pared del escritorio de la computadora (A) con 4 pernos de plástico (HH). Utilice un destornillador Phillips®.

28. Secure monitor bracket (MM) using 2 monitor locking nuts (NN). Do not tighten locking nuts yet.

Fixer le support du moniteur (MM) au moyen de 2 écrous de blocage (NN). Attendre pour serrer les écrous de blocage.

Sujete la abrazadera del monitor (MM) con los 2 botones de retención (NN). No los ajuste todavía.





29. Unpack the monitor. Do not assemble the tilt swivel base provided with your monitor. If tilt swivel base is already assembled to your monitor you will need to remove it before continuing. Position flat screen monitor on top of cabinet in front of monitor bracket (MM). Route signal cable through opening in cabinet upper panel (E).

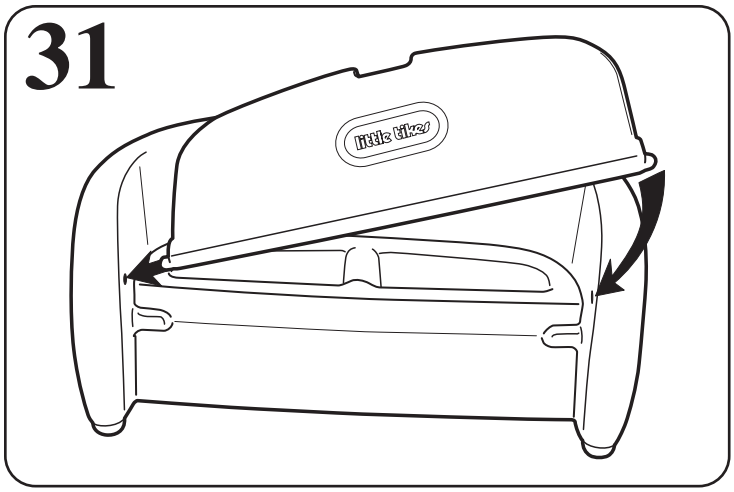
Déballer le moniteur. Ne pas monter le socle inclinable pivotant accompagnant le moniteur. Si le socle inclinable pivotant est déjà monté sur le moniteur, il faut le retirer avant de continuer. Placer le moniteur à écran plat sur l'armoire devant le support du moniteur (MM). Faire passer le câble d'interface par l'orifice du panneau supérieur de l'armoire (E).

Saque el monitor de su caja. No ensamble la base de inclinación que se proporciona con el monitor. Si dicha base ya se encuentra montada al monitor deberá quitarla antes de continuar. Coloque el monitor de pantalla plana encima del armario y delante de la abrazadera (MM). Pase el cable de señal a través de la abertura del panel superior del armario (E).

30. Slide monitor bracket forward until flat screen rests against the monitor bezel's protective lens. Tighten monitor bracket knobs. Close and lock doors (N) using keys (Y).

Glisser le support de moniteur vers l'avant jusqu'à ce que l'écran repose contre la vitre de protection de la lunette du moniteur. Serrer les boutons du support de moniteur. Fermer et verrouiller à clé (Y) les portes (N).

Deslice la abrazadera del monitor hacia delante hasta que la pantalla plana se apoye en la lente protectora del bisel del monitor. Ajuste los botones de retención en la abrazadera del monitor. Cierre las puertas (N) con llave (Y).



31. Assemble bench lid to bench seat as shown.
Monter le couvercle sur le siège comme illustré.
Monte la tapa del banco en el asiento tal y como se muestra.

SETTING UP THE PERSONAL COMPUTER

Refer to the setup instructions enclosed with your computer for instructions on connecting cables.

Plug speaker power transformer into power strip. Plug power strip into electrical outlet, and use the switch on the power strip to turn the computer on and off (see "Shutting down the computer" under "General User Instructions and Helpful Hints").

WARNING: Do not attempt to move the computer center while the computer is turned on.

Turn volume on speakers up halfway (volume will be controlled through the Microsoft Windows desktop).

YOUNG EXPLORER™ COMPUTER CENTER ELEMENTS SHIPPED SEPARATELY:

- Personal Computer with standard learning keyboard, and setup and user instructions
- Color Monitor with user's guide
- Application software and publications (software is preinstalled in some models if purchased)
- Speakers
- Young Explorer™ membrane keyboard (if purchased separately)
- Power strip

NOTE: The Young Explorer™ standard learning keyboard was designed specially for children. The keys and letters are large and bright; they are easy for a child to recognize and press. The software included with this product requires only limited entry of letters and numbers. This keyboard is not designed for extensive text and/or data entry. The standard learning keyboard, included with the Personal Computer, should be attached for any use requiring extensive text and/or data entry.

GENERAL USER INSTRUCTIONS AND HELPFUL HINTS

- **Setting KidDesk startup options.** When the computer is started, the Windows desktop is displayed. If your computer has preinstalled Edmark software, you can set up the KidDesk application to start automatically when the computer is started. For more information, see "KidDesk Startup Options" in the Young Explorer™ Computer Center introduction in the Edmark Teacher's Guide.
- **Returning to Windows desktop from KidDesk.** From the KidDesk desktop (or one of the Kid desktops), press Ctrl+Alt+A. If an adult password is set, type the password and click on OK. The Windows desktop is displayed.
- **Controlling speaker volume.** From the Windows desktop, click on the horn in the lower right corner of screen. Using left mouse button, move the slide to adjust the volume. If you can't turn the speaker volume up or down sufficiently from the Windows desktop, adjust the volume control on the speakers, and reinstall the monitor bezel (K).

RÉGLAGE DE L'ORDINATEUR PERSONNEL

Voir les instructions de réglage accompagnant votre ordinateur en ce qui a trait à la connexion des câbles.

Brancher le transformateur des haut-parleurs dans la barre d'alimentation. Brancher cette dernière dans une prise électrique et utiliser l'interrupteur de la barre pour ouvrir et fermer l'ordinateur (voir « Pour éteindre l'ordinateur » à la section « Instructions générales pour l'usager et conseils utiles »).

AVERTISSEMENT : Ne pas tenter de déplacer le centre informatique lorsque l'ordinateur est sous tension.

Mettre le volume des haut-parleurs à la moitié de leur puissance (le volume sera alors contrôlé depuis le bureau Microsoft Windows).

ÉLÉMENTS DU CENTRE INFORMATIQUE YOUNG EXPLORER^{MC} EXPÉDIÉS SÉPARÉMENT :

- Ordinateur personnel avec clavier didacticiel standard et instructions d'installation et d'utilisation.
- Moniteur couleur et instructions de l'usager.
- Logiciel d'application et publications (le logiciel est pré-installé sur certains modèles s'il est acheté).
- Haut-parleurs
- Clavier à membrane Young Explorer^{MC} (si acheté séparément)
- Barre d'alimentation

REMARQUE : Le clavier didacticiel standard Young Explorer^{MC} a été conçu spécialement pour des enfants.. Les touches sont grosses et brillantes, faciles à reconnaître et à presser pour un enfant. Le logiciel inclus avec ce produit ne nécessite qu'une entrée minimale de lettres et de chiffres. Le clavier n'est pas conçu pour effectuer des saisies de textes et de données extensives. Le clavier didacticiel standard, inclus avec l'ordinateur personnel doit être fixé pour des tâches nécessitant un travail extensif d'entrée de texte et/ou de données.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR L'USAGER ET CONSEILS UTILES

- **Réglage des options de démarrage du KidDesk.** Au démarrage de l'ordinateur, le bureau de Windows apparaît. Si le logiciel Edmark est déjà installé sur votre ordinateur, il est possible de régler l'application KidDesk de façon à ce qu'elle apparaisse automatiquement au démarrage de l'ordinateur. Pour plus d'information, voir « Options KidDesk au démarrage » à l'introduction du Guide de l'enseignant Edmark pour le centre informatique Young Explorer^{MC}.
- **Pour retourner au bureau de Windows à partir de KidDesk.** Du bureau de KidDesk (ou de tout autre écran KidDesk) appuyer sur **Ctrl+Alt+A**. Si un mot de passe adulte a été entré, inscrire ce dernier et cliquer sur **OK**. Le bureau de Windows apparaît alors.
- **Contrôle du volume des haut-parleurs.** À partir du bureau de Windows, cliquer sur le Klaxon affiché au coin inférieur droit de l'écran. Avec le bouton gauche de la souris, déplacer le commutateur à glissière pour

INSTALACION DE LA COMPUTADORA PERSONAL

Vea las instrucciones de ensamblado que vienen con su computadora para conocimiento de los cables de conexión.

Conecte el transformador de energía del altavoz al enchufe múltiple. Conecte el enchufe múltiple a un tomacorriente, y utilice el interruptor del enchufe múltiple para encender y apagar la computadora (vea la sección de "Apagado de la Computadora" en el apartado de "Instrucciones Generales del Usuario y Sugerencias").

ADVERTENCIA: No intente mover el centro de informática mientras la computadora esté encendida.

Suba el volumen de los altavoces hasta la mitad (el volumen se controla por medio de la pantalla de Microsoft Windows).

ELEMENTOS DEL CENTRO DE INFORMATICA YOUNG EXPLORER™ QUE SE ENVIAN POR SEPARADO:

- Computadora personal con teclado estándar e instrucciones de instalación y del usuario.
- Monitor a Color con guía del usuario.
- Publicaciones y software de instalación (el software viene preinstalado en algunos modelos si se compra).
- Altavoces
- Teclado de membrana Young Explorer™ (si se compra por separado)
- Enchufe múltiple

NOTA: El teclado estándar Young Explorer™ fue diseñado especialmente para niños. Las teclas y las letras son grandes y llamativas; son fáciles de identificar y apretar para un niño. El software que se incluye con este producto requiere un ingreso limitado de letras y números. Este teclado no está diseñado para el ingreso de texto y/o información extensa. El teclado estándar que se incluye con la Computadora personal debe conectarse siempre y cuando se requiera ingresar texto y/o información extensa.

INSTRUCCIONES GENERALES DEL USUARIO Y SUGERENCIAS

- **Configurando las opciones de encendido de KidDesk.** Cuando la computadora está encendida, se visualiza la pantalla de Windows. Si su computadora tiene preinstalado el software Edmark, usted puede instalar la aplicación KidDesk para que empiece automáticamente cuando encienda la computadora. Para más información, vea el apartado "Opciones de encendido de KidDesk" en la introducción del Centro de Informática Young Explorer™ en la Guía Edmark del Profesor.
- **Regresando a la pantalla de Windows desde la pantalla de KidDesk.** Desde la pantalla de KidDesk (o una de las pantallas del niño), presione **Ctrl+Alt+A**. Si se ha fijado una contraseña, teclee la contraseña y haga click en **OK**. Se visualiza la pantalla de Windows.

- **Using a CD in a vertically positioned desktop computer.** If your computer is a desktop model that rests on its side in the cabinet, a retaining mechanism is required to hold the CD in the CD-ROM drive tray. Refer to the "Using Your Personal Computer" manual or "User's Guide" that comes with your computer for information about your CD-ROM drive.
- **Shutting down the computer.** If the KidDesk desktop is displayed, return to the Windows desktop. Click on the Start button, click on Shut Down and click on Yes. When the message "It's now safe to turn off your computer" is displayed, turn off the power by using the On/Off switch on the power strip inside the cabinet. When you turn the power back on, the computer, monitor and speakers are automatically turned on.

IBM WARRANTY STATEMENT FOR FURNITURE PART

This Furniture Part is manufactured by The Little Tikes Company, not IBM Corporation.

IBM PROVIDES NO WARRANTY OF ANY KIND FOR THIS FURNITURE PART, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. WARRANTIES FOR THIS FURNITURE PART, IF ANY, WILL BE PROVIDED BY THE MANUFACTURER, THE LITTLE TIKES COMPANY.

IN NO EVENT WILL IBM BE LIABLE FOR ANY PERSONAL INJURIES, OR ANY OTHER DAMAGES ARISING FROM THIS FURNITURE PART, EVEN IF IBM OR ITS AUTHORIZED SUPPLIER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN ADDITION, IBM AND ITS SUPPLIERS WILL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CLAIMED BY YOU BASED ON ANY THIRD PARTY CLAIM.

THE KEYBOARD AND PERSONAL COMPUTER SUPPLIED WITH THIS FURNITURE PART ARE COVERED BY IBM's STATEMENT OF LIMITED WARRANTY THAT IS PROVIDED WITH YOUR IBM PERSONAL COMPUTER. COPIES OF THE IBM SOLW CAN ALSO BE OBTAINED FROM YOUR RESELLER OR BY CALLING IBM AT 1-800-426-7378, FOR WHICH THE LITTLE TIKES COMPANY IS NOT RESPONSIBLE.

Printed in U.S.A. U.S. Pats. Appl'd For. Phillips® is a registered trademark of the Phillips Screw Co.
IBM is a trademark of the IBM Corporation.
Microsoft and Windows are trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
KidDesk is a registered trademark of Edmark, an IBM company.

ajuster le volume. S'il est impossible de monter ou de baisser le son des haut-parleurs de cet écran, ajuster manuellement le volume des haut-parleurs et réinstaller la plaque du moniteur (K).

- **Utilisation d'un CD avec un ordinateur horizontal installé verticalement.** Si votre ordinateur est un modèle horizontal installé sur le côté dans l'armoire, un mécanisme de retenue est requis pour maintenir le CD-ROM dans le lecteur. À cet effet, consulter le manuel d'utilisation de votre ordinateur ou le manuel de l'usager pour plus d'information sur votre lecteur de CD-ROM.
- **Pour éteindre l'ordinateur.** Si le bureau KidDesk est affiché, retourner au bureau de Windows. Cliquer sur Démarrer, puis sur Arrêter et enfin sur Oui. Lorsque le message « Vous pouvez maintenant éteindre votre ordinateur sans danger » est affiché, fermer l'ordinateur au moyen de l'interrupteur Marche/Arrêt de la barre d'alimentation dans l'armoire. Lors de la remise sous tension de l'ordinateur, l'ordinateur, le moniteur et les haut-parleurs seront automatiquement remis en marche.

GARANTIE IBM POUR PIÈCE D'AMEUBLEMENT

Cette pièce d'ameublement est fabriquée par la société Little Tikes et non par IBM.

IBM N'OFFRE AUCUNE GARANTIE POUR CETTE PIÈCE D'AMEUBLEMENT, TANT EXPRESSE QUE TACITE, Y COMPRIS ET SANS S'Y LIMITER LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU DANS UN BUT PARTICULIER.

LES GARANTIES POUR CETTE PIÈCE D'AMEUBLEMENT, S'IL Y EN A, SERONT HONORÉES PAR LA SOCIÉTÉ LITTLE TIKES.

IBM NE POURRA AUCUNEMENT ÊTRE TENUE RESPONSABLE EN CAS DE BLESSURES CORPORELLES OU POUR TOUT AUTRE DOMMAGE CAUSÉ PAR CETTE PIÈCE D'AMEUBLEMENT, MÊME SI IBM ET SON FOURNISSEUR AUTORISÉ AIENT ÉTÉ AVISÉS D'UNE TELLE POSSIBILITÉ. DE PLUS, IBM ET SES FOURNISSEURS NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES POUR TOUT DÉDOMMAGEMENT RÉCLAMÉ AU NOM D'UNE TIERCE PERSONNE.

LE CLAVIER ET L'ORDINATEUR PERSONNEL FOURNIS AVEC CETTE PIÈCE D'AMEUBLEMENT SONT COUVERTS PAR LA DÉCLARATION DE GARANTIE RESTREINTE D'IBM QUI ACCOMPAGNE VOTRE ORDINATEUR PERSONNEL IBM. DES EXEMPLAIRES DE CETTE GARANTIE RESTREINTE D'IBM PEUVENT ÉGALEMENT ÊTRE OBTENUS AUPRÈS DE VOTRE REVENDEUR OU EN APPELANT IBM AU 1 800 772-2227, LA SOCIÉTÉ LITTLE TIKES N'ENDOSSANT AUCUNE RESPONSABILITÉ À CE SUJET.

Imprimé aux États-Unis d'Amérique. Demande de brevet pour les É.-U. Phillips® est une marque déposée de Phillips Screw Co.
IBM est une marque déposée de IBM Corporation.
Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.
KidDesk est une marque déposée de Edmark, filiale de IBM.

- **Controlando el volumen del altavoz.** En la pantalla de Windows, haga click en el cuerno que se encuentra en la esquina inferior derecha de la pantalla. Utilizando el botón izquierdo del mouse, mueva el deslizador para ajustar el volumen. Si no puede subir o bajar suficientemente el volumen del altavoz desde la pantalla de Windows, ajuste el control del volumen en los altavoces, y vuelva a instalar el bisel del monitor (K).
- **Utilizando un Compact Disc (CD) en una computadora de escritorio de posición vertical.** Si su computadora es un modelo de computadora que se coloca verticalmente dentro del armario, se requiere un mecanismo de retención para sujetar el CD en la bandeja de la unidad de disco del CD-ROM. Vea el manual de "Utilizando su Computadora Personal" o la "Guía del Usuario" que viene con su computadora, para más información acerca de la unidad de disco del CD-ROM.
- **Apagando la computadora.** Si se visualiza la pantalla de KidDesk, regrese a la pantalla de Windows. Haga click en el botón de Start (Empezar), haga click en Shut Down (Apagar) y haga click en Yes (Sí). Cuando se visualice el mensaje de "It's now safe to turn off your computer" (Ahora se puede apagar la computadora) apague la computadora utilizando el interruptor de On/Off del enchufe múltiple que está dentro del armario. Cuando encienda la computadora otra vez, se encenderán automáticamente el monitor y los altavoces.

DECLARACION DE GARANTIA DE IBM PARA EL MUEBLE

Este mueble ha sido fabricado por The Little Tikes Company, no por IBM Corporation.

IBM NO PROVEE GARANTIA DE NINGUN TIPO PARA ESTE MUEBLE, YA SEA EXPRESA O IMPLICITA, INCLUYENDO PERO NO LIMITANDOSE A LAS GARANTIAS IMPLICITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR. LAS GARANTIAS PARA ESTE MUEBLE, DE HABERLAS, SERAN PROPORCIONADAS POR EL FABRICANTE, THE LITTLE TIKES COMPANY.

EN NINGUN CASO IBM SERA RESPONSABLE POR LAS LESIONES PERSONALES O DAÑOS CAUSADOS POR ESTE MUEBLE, INCLUSO CUANDO SE HAYA AVISADO A IBM O A SU PROVEEDOR AUTORIZADO, DE LA POSIBLE EXISTENCIA DE TALES DAÑOS. ADEMAS, IBM Y SUS PROVEEDORES NO SERAN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS RECLAMADOS POR USTED BASADOS EN LAS RECLAMACIONES DE TERCEROS.

EL TECLADO Y LA COMPUTADORA PERSONAL PROPORCIONADOS CON ESTE MUEBLE ESTAN CUBIERTOS POR LA DECLARACION DE GARANTIA LIMITADA DE IBM QUE SE PROPORCIONA CON SU COMPUTADORA PERSONAL IBM. TAMBIEN PUEDE OBTENER COPIAS DE ESTA DECLARACION DE GARANTIA LIMITADA DE IBM, PIDIENDOLAS AL VENDEDOR O LLAMANDO AL NUMERO DE IBM 1-800-772-2227, POR LA CUAL THE LITTLE TIKES COMPANY NO SE HACE RESPONSABLE.

Impreso en E.U.A. US Pats. Appl'd Para. Phillips® es una marca registrada de Phillips Screw Co.
IBM es una marca registrada de IBM Corporation.
Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.
KidDesk es una marca registrada de Edmark, una compañía de IBM.